

Согласовано:

Директор Центра лингводидактики,
языкового тестирования
и содействия миграционной политике


Е.Г. Шиманюк

«11» января 2021 г.

Ведущий юрисконсульт


В.О. Кононова

«11» января 2021 г.

Утверждаю:

Ректор



М.Н. Русецкая

2021 г.

ДОГОВОР №06

на предоставление услуг по проведению сертификационного тестирования
по русскому языку

г. Москва

« _____ » _____ 20 ____ года

1. Общие положения

1.1. Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» (далее – Институт), имеющее лицензию на право ведения образовательной деятельности от 30 августа 2016 г. № 2351, выданную Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно, и свидетельство о государственной аккредитации № 3119 от 15 мая 2019 г., выданное Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на срок по 15 мая 2025 г., в лице ректора Русецкой М.Н., действующего на основании Устава, далее именуемое «Институт», публикует настоящее предложение заключить договор на предоставление услуг по проведению сертификационного тестирования по русскому языку (далее – Экзамен), адресованное неопределенному кругу лиц, с которыми заключается договор на приведенных ниже условиях (далее - Договор). Лицо, с которым заключается настоящий Договор далее именуется – Тестируемый.

Настоящее предложение, согласно п. 2 ст. 437 Гражданского кодекса Российской Федерации, является публичной офертой (далее – Оферта).

1.2. Настоящая Оферта вступает в силу с момента размещения в сети Интернет на официальном сайте Института (www.pushkin.institute) (далее по тексту – Официальный сайт Института) и действует до момента отзыва Оферты Институтom.

1.3. Институт вправе в любое время по своему усмотрению изменить условия Оферты или отозвать ее. В случае изменения Институтom условий Оферты, изменения вступают в силу с момента размещения измененных условий Оферты в сети Интернет на Официальном сайте Института, если иной срок не указан Институтom при таком размещении. Эти изменения не действуют в отношении

взаимных обязательств Института и лиц, заключивших Договор до размещения измененных условий Оферты в сети Интернет на Официальном сайте Института.

1.4. Тестируемый в целях заключения настоящего Договора обязуется предоставить в Институт следующие документы: заявление (Приложение № 1 к настоящему договору); копию документа, удостоверяющего личность. В заявлении Тестируемый предоставляет анкетные данные и выражает свое согласие на обработку персональных данных в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

1.5. Моментом полного и безоговорочного принятия Тестируемым предложения Института заключить данный договор, то есть акцептом Оферты, согласно с пунктами 1 и 3 ст. 438 Гражданского Кодекса Российской Федерации, считается осуществление оплаты в соответствии с пунктом 4 настоящего Договора.

1.6. Осуществляя акцепт настоящей Оферты, Тестируемый соглашается со всеми условиями Договора в том виде, в каком они изложены в тексте настоящего Договора.

1.7. Тестируемый с момента полного и безоговорочного принятия предложения Института заключить настоящий договор дает в соответствии с требованиями Федерального закона от 27.07.2006 г. № 152-ФЗ «О персональных данных» и иных нормативных правовых актов Российской Федерации согласие Институту на обработку персональных данных Тестируемого, указанных им в заявлении-анкете, а также результатов тестирования, как автоматизированным, так и (или) неавтоматизированным способами, включая сбор, запись, накопление, систематизацию, хранение, блокирование, изменение, удаление, извлечение, использование, передачу, уничтожение и согласие на размещение результатов тестирования в электронных базах данных для целей заключения и исполнения настоящего Договора и требований действующего законодательства в Российской Федерации.

Согласие на обработку персональных данных действует с момента полного и безоговорочного принятия Тестируемым, предложения Института заключить настоящий Договор и до достижения цели обработки персональных данных или до дня отзыва в письменной форме согласия на обработку персональных данных.

1.7. По желанию Тестируемого Договор может быть заключен и в письменном виде путем составления одного документа, подписанного обеими Сторонами.

1.8. Срок действия настоящей Оферты составляет один год или до момента отзыва Оферты Институтом.

1.9. Место оказания услуг: г. Москва, ул. Академика Волгина, дом 6.

2. Предмет договора

2.1. Институт обязуется организовать и провести Экзамен, выдать итоговый документ, подтверждающий сдачу или несдачу Тестируемым Экзамена, а Тестируемый обязуется предоставить необходимые документы, сдать Экзамен и оплатить Институту оказываемые по настоящему Договору услуги.

2.2. Институт в случае успешной сдачи экзамена обязуется изготовить и выдать Тестируемому сертификат о прохождении государственного тестирования по русскому языку как иностранному языку для иностранных граждан и лиц без гражданства, в срок не более 10 рабочих дней с момента сдачи Экзамена.

3. Права и обязанности сторон

3.1. Права и обязанности Тестируемого:

Тестируемый обязан:

3.1.1. Явиться лично для прохождения тестирования и пройти его с соблюдением регламента (процедуры), размещённого на сайте <https://www.pushkin.institute>.

3.1.2. Предъявить документ, удостоверяющий личность, при прохождении государственного тестирования по русскому языку как иностранному языку для иностранных граждан и лиц без гражданства, претендующих на прием в гражданство РФ.

3.1.3. Заполнить и передать Институту заявление по форме, приведенной в Приложение № 1 к настоящему договору.

3.1.4. Предъявить документ, подтверждающий оплату Экзамена в полном объеме и в порядке, предусмотренном ст. 4 настоящего договора.

Тестируемый вправе:

3.1.5. Получать от Исполнителя информацию по вопросам организации и обеспечения надлежащего исполнения услуг.

3.1.6. Отказаться от исполнения договора возмездного оказания услуг в любое время при условии оплаты Институту фактически понесенных им расходов, связанных с исполнением обязательств по данному договору.

3.2. Права и обязанности Института:

Институт обязан:

3.2.1. Принять заявление от Тестируемого с указанием цели прохождения Экзамена.

3.2.2. Провести государственное тестирование по русскому языку как иностранному языку для иностранных граждан и лиц без гражданства в соответствии с инструкцией проведения Экзамена.

3.2.3. Обеспечить техническую подготовку помещений для проведения Экзамена.

3.2.4. Организовать проведение процедуры Экзамена.

3.2.5. Контролировать ход проведения Экзамена для иностранных граждан.

3.2.6. Проводить консультации по возникающим у Тестируемого вопросам, связанным с проведением сертификационного тестирования по русскому языку.

3.2.7. Размещать информацию о датах проведения Экзаменов и демоверсии тестов (открытые варианты тестов) на своих официальных стендах и официальных сайтах информационно - телекоммуникационной сети «Интернет» не позднее, чем за неделю проведения Экзамена (<https://www.pushkin.institute>).

3.2.8. Провести проверку тестовых материалов для установления результатов Экзамена.

3.2.9. Производить выдачу необходимых документов, подтверждающих уровень владения русским языком: Сертификата, если результат удовлетворительный, или Справки, если имеется неудовлетворительный результат, в срок не более 10 дней с момента сдачи Экзамена.

3.2.10. Вести учет выданных документов и лиц, прошедших Экзамен.

3.2.11. Размещать информацию о результатах прохождения Экзамена на сайте Института <https://www.pushkin.institute/Certificates/CGT/>

Институт вправе:

3.2.12. Институт вправе отказаться от исполнения обязательств по договору возмездного оказания услуг лишь при условии полного возмещения Тестируемому убытков.

4. Стоимость услуги и порядок расчетов

4.1. Стоимость услуг по настоящему Договору составляет:

| Тестируемый уровень | Стоимость экзамена, включая НДС 20% |
|--|-------------------------------------|
| Русский язык повседневного общения | |
| Элементарный уровень (A1) | 3850 руб. |
| Элементарный уровень (A1) повторная сдача одного или двух субтестов | 1925 руб. |
| Предпороговый уровень (A2) | 3850 руб. |
| Предпороговый уровень (A2) повторная сдача одного или двух субтестов | 1925 руб. |
| Пороговый уровень (B1) | 4300 руб. |
| Пороговый уровень (B1) повторная сдача одного или двух субтестов | 2150 руб. |
| Постпороговый уровень (B2) | 4700 руб. |
| Постпороговый уровень (B2) повторная сдача одного или двух субтестов | 2350 руб. |
| Уровень компетентного владения (C1) | 5400 руб. |
| Уровень компетентного владения (C1) повторная сдача одного или двух субтестов | 2700 руб. |
| Уровень носителя языка (C2) | 6000 руб. |
| Уровень носителя языка (C2) повторная сдача одного или двух субтестов | 3000 руб. |
| Русский язык повседневного общения: тесты для детей школьного возраста | |

| | |
|---|-----------|
| Элементарный уровень (A1) | 3000 руб. |
| Элементарный уровень (A1) повторная сдача одного или двух субтестов | 1500 руб. |
| Предпороговый уровень (A2) | 3000 руб. |
| Предпороговый уровень (A2) повторная сдача одного или двух субтестов | 1500 руб. |
| Пороговый уровень (B1) | 3200 руб. |
| Пороговый уровень (B1) повторная сдача одного или двух субтестов | 1600 руб. |
| Постпороговый уровень (B2) | 3600 руб. |
| Постпороговый уровень (B2) повторная сдача одного или двух субтестов | 1800 руб. |
| Уровень компетентного владения (C1) | 4100 руб. |
| Уровень компетентного владения (C1) повторная сдача одного или двух субтестов | 2050 руб. |
| Уровень носителя языка (C2) | 4600 руб. |
| Уровень носителя языка (C2) повторная сдача одного или двух субтестов | 2300 руб. |
| Русский язык делового общения | |
| Базовый уровень (B1) | 4600 руб. |
| Базовый уровень (B1) повторная сдача одного или двух субтестов | 2300 руб. |
| Средний уровень (B2) | 5000 руб. |
| Средний уровень (B2) повторная сдача одного или двух субтестов | 2500 руб. |
| Продвинутый уровень (C1) | 6000 руб. |
| Продвинутый уровень (C1) повторная сдача одного или двух субтестов | 3000 руб. |
| Русский язык в международном туристском бизнесе (РЭТ) | |
| РЭТ-0 | 3850 руб. |
| РЭТ-0 повторная сдача одного или двух субтестов | 1925 руб. |
| РЭТ-1 | 3850 руб. |
| РЭТ-1 повторная сдача одного или двух субтестов | 1925 руб. |
| РЭТ-2 | 4300 руб. |

| | |
|---|-----------|
| РЭТ-2 повторная сдача одного или двух субтестов | 2150 руб. |
| РЭТ-3 | 4700 руб. |
| РЭТ-3 повторная сдача одного или двух субтестов | 2350 руб. |

4.2. Оплата за оказание услуг в соответствии с настоящим Договором, производится Тестируемым на основании выписанной Институтом квитанции с указанием ее порядкового номера единовременным авансовым платежом как наличными денежными средствами в кассу Института, так и в безналичном порядке через терминал.

4.3. Квитанция на оплату за оказание услуг в соответствии с настоящим Договором выставляется Институтом на основании заявления. Номер заявления соответствует номеру квитанции.

4.4. Фактом оплаты является поступление денежных средств в кассу или на расчетный счет Института.

4.5. Тестируемый вправе привлекать иных физических или юридических лиц для оплаты своей подготовки. Привлечение иных физических или юридических лиц для оплаты прохождения Тестируемым Экзамена не снимает с него обязательств, указанных в настоящем Договоре.

4.6. Передача Экзамена осуществляется на основании нового договора, заключаемого с Тестируемым. Порядок передачи определяется Институтом.

5. Срок действия договора и порядок его расторжения

5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента акцепта Тестируемым данной Оферты и действует до полного исполнения Сторонами взятых на себя обязательств.

5.2. Изменение условий настоящего Договора допускается по соглашению Сторон.

5.3. Настоящий Договор расторгается в следующих случаях:

5.3.1. В случае если Тестируемый не произвел оплату услуг по проведению Экзамена в соответствии со ст. 4 настоящего Договора.

5.3.2. Тестируемый вправе отказаться от исполнения договора возмездного оказания услуг в любое время при условии оплаты Институту фактически понесенных им расходов, связанных с исполнением обязательств по данному договору.

5.3.3. Институт вправе отказаться от исполнения обязательств по договору возмездного оказания услуг лишь при условии полного возмещения Тестируемому убытков. В этом случае договор считается расторгнутым с даты регистрации Институтом соответствующего заявления либо в соответствии с датой, указанной в заявлении при подаче его в установленные сроки, то есть не позднее даты проведения Экзамена. При одностороннем отказе Тестируемого от исполнения настоящего договора Институт осуществляет возврат уплаченных

Тестируемым денежных средств в течение 5(пяти) рабочих дней с даты расторжения настоящего Договора.

6. Ответственность сторон и разрешение споров

6.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Сторонами своих обязательств по настоящему Договору они несут ответственность, предусмотренную законодательством РФ.

6.2. Споры и разногласия, возникающие в ходе исполнения настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров.

6.3. В случае невозможности урегулирования споров и разногласий путем переговоров, стороны передают их на рассмотрение в суд в установленном законодательством порядке.

7. Прочие условия

7.1. К настоящему Договору прилагаются следующие документы, являющиеся его неотъемлемой частью:

Приложение 1: Заявление-согласие на хранение и обработку персональных данных.

8. Реквизиты Исполнителя

Институт:

ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»

Юридический адрес: 117485, Москва, ул. Академика Волгина, д. 6.

Банковские реквизиты:

ИНН 7728051927, КПП 772801001

Наименование и местонахождение обслуживающего банка ГУ Банка России по ЦФО//УФК по г. Москве, г. Москва

Единый казначейский счет 40102810545370000003

Казначейский счет 03214643000000017300

Лицевой счет 20736X58760

(примечание: букву X в лицевом счете набирать латиницей) УФК по г. Москве

Код БИК 004525988

Ректор

М.Н. Русецкая

ЗАЯВЛЕНИЕ

Прошу допустить меня к прохождению **сертификационного экзамена** по русскому языку как иностранному на уровень _____.

1. Фамилия, Имя, Отчество (по документу) на русском языке

2. Фамилия, Имя, Отчество (по документу) на латинице

3. Пол Мужской Женский (отметить) _____

4. Дата рождения (дд.мм.гггг) _____

5. Гражданство (название страны/ЛБГ) _____

6. Контактный телефон _____

7. Документ _____; номер документа _____

8. Родной язык _____

9. Номер миграционной карты (при наличии) _____

10. Адрес электронной почты (при наличии) _____

11. Образование: среднее/среднее специальное/высшее/отсутствует (нужное подчеркнуть)

12. Место работы (при наличии) _____

С условиями Договора публичной оферты оказания услуг по проведению комплексного экзамена по русскому языку как иностранному, истории России и основам законодательства Российской Федерации в Федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» №06 ознакомлен и согласен.

«__» _____ 2021г.

Подпись _____

Согласие
на хранение и обработку персональных данных

Я, _____,
(фамилия, имя, отчество субъекта персональных данных)

даю согласие федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина» (далее – Институт), расположенному по адресу: г. Москва, ул. Академика Волгина, дом 6 на автоматизированную, а также неавтоматизированную обработку моих персональных данных, относящихся исключительно к перечисленным ниже категориям персональных данных:

- фамилия, имя, отчество; пол; дата рождения; тип документа, удостоверяющего личность; данные документа, удостоверяющего личность;
- гражданство; информация о необходимом уровне экзамена по русскому языку как иностранному;
- информация (в случае необходимости) об отнесении тестируемого к категории лиц с ограниченными возможностями здоровья, инвалидов;
- информация о результатах экзаменов.

Я даю согласие на использование персональных данных исключительно в целях сдачи экзамена, получения сертификата о прохождении государственного тестирования, внесения данных в интегрированную распределенную систему информационного обмена результатами тестирования, внесения данных об успешно прошедших тестирование кандидатах в систему федеральной информационной системы «Федеральный реестр сведений документов об образовании».

Настоящее согласие предоставляется мной на осуществление действий в отношении моих персональных данных, которые необходимы для достижения указанных выше целей, включая (без ограничения) сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, передачу третьим лицам для осуществления действий по обмену информацией (операторам ФИС ФРДО), обезличивание, блокирование персональных данных, а также осуществление любых иных действий, предусмотренных действующим законодательством Российской Федерации.

Данное согласие действует до достижения целей обработки персональных данных или в течение срока хранения информации.

Данное согласие может быть отозвано в любой момент по моему письменному заявлению.

Я подтверждаю, что, давая такое согласие, я действую по собственной воле и в своих интересах.

« ____ » _____ 20 ____ г. _____ / _____
(подпись) (расшифровка подписи)